

119きゅうきゅうあんしん

HELPカード

わたしは_____人です。

わたしは_____ごをはなします。

□きんきゅうのときに、このカードをみてください。

ナマエ

NAME

うまれたひ ねん がつ にち せい おとこ／おんな

けつえきがた がた (RH + / -)

すんでいるところ

しごと

れんらくさき① かんけい

でんわ

なまえ

れんらくさき② かんけい

でんわ

なまえ

アレルギーあり □たべもの □ぜんそく □くすぐり

□そのた()

アレルギーの げんいん □そば □らっかせい □えび □かに

□そのた()

アレルギーの じょうたい □じんましん □はく □げり □ぜんそく

□くるしくなる □そのた()

げんざいのびょうき

のんでいるくすり

かかりつけびょういん
(でんわ)

そのた・いいたいこと

このカードは「ざいりゅうカード」といっしょにもっていてください。

HELPカードとは

■ 急病(きゅうびょう)やけがのときに、外国人(がいこくじん)がつかうカードです。

■ 救助卡是外国人在突然生病或受伤时使用的卡

■ Thẻ HELP là thẻ dành cho người nước ngoài sử dụng trong trường hợp bị thương hoặc ốm đau đột ngột

■ Ang HELP card ay isang kard na ginagamit ng mga dayuhan sakaling magkaroon ng biglaang sakuna o karamdaman

■ HELP 카드는 갑작스러운 부상이나 질병시에 외국인이 사용하는 카드입니다.

■ सहायता कार्ड विदेशियों द्वारा अचानक चोट या बीमारी की स्थिति में उपयोग किया जाने वाला कार्ड है

■ កាត់ជំនួយគឺជាកាត់ដែលបានប្រចាំខែត្រង់របស់ខ្លួនដែរ មានជនជាបុណ្យស្ថាម។

■ सहयोग कार्ड अकस्मात बिरामी भएको र चोटपटक लागेको बेला प्रयोग गर्छ ।

■ O Cartão de AJUDA é um cartão usado por estrangeiros em caso de lesão ou doença repentina.

■ HELP card can be used by foreign residents in case of sudden injury or illness.

■ Esta es una tarjeta para que sea utilizado por los extranjeros en caso de alguna enfermedad o lesión repentina

■ ប័ណ្ណចាប់យោងនេះបានប័ណ្ណទីបានពារ៉ាងខាតិខ្លួន និងក្រសើរទីតំបន់បានប័ណ្ណទីនេះក្នុងការប័ណ្ណភាពខ្លួន

HELPカードは日本語(にほんご)で書(か)いてください。

